

LE CINÉMA EN VERSION ORIGINALE

Der « Jour fixe » mit französischen Filmen wird fortgesetzt: an jedem vierten Mittwoch im Monat (22.03., 26.04., 24.05., 28.06., 26.07.) zeigen die Filmkunsttheater Avant-premieren oder Filmklassiker in Originalfassung mit Untertiteln. 9 €, erm. 8 € (auch Förderkreis) In Zusammenarbeit mit den Essener Filmkunsttheatern www.essener-filmkunsttheater.de

NEU! FAMILIENVORMITTAG

in der französischen Bibliothek mit deutsch-französischen Lesungen für Kinder, Elterntreff und Sonderöffnungszeiten für alle Leser. Samstag 4.3., 6.5., 8.7. (10.30-12.30 Uhr)

CERCLE FRANÇAIS | STAMMTISCH

Centre Culturel Franco-Allemand
Un moment d'échange en français pour les Français et les francophones (niveau courant)
Les vendredis 3.3., 5.5. et 7.7., participation gratuite

MEDIATHEK | FRANZÖSISCHE BIBLIOTHEK

Sie möchten Ihre französischen Sprachkenntnisse verbessern oder sich einfach anhand verschiedener Medien mit der französischen Sprache beschäftigen? Dann sind Sie in der Französischen Bibliothek / Stadtbibliothek Essen genau richtig! Sie bietet Ihnen ein umfangreiches Angebot an Werken französischer und frankophoner Autoren, an pädagogischen Materialien (z.B. leichte Lektüren, Sprachlehrgänge...) und audiovisuellen Medien. Für die Nutzung der Französischen Bibliothek gelten die Bedingungen der Stadtbibliothek Essen. *15 500 médias en langue française vous attendent à la Médiathèque, dont 20 revues et journaux, une surprenante collection de 2 000 bandes dessinées, 1 200 CDs parmi lesquels un grand choix pour enfants, 1 400 DVDs... Le catalogue est consultable sur le site www.stadtbibliothek.essen.de* *La Médiathèque Française faisant partie du réseau des bibliothèques municipales d'Essen, toute carte (droits d'inscription annuels : 20€, 12-17 ans : 8€, moins de 12 ans : gratuit) établie dans une bibliothèque municipale d'Essen ou à la Bibliothèque Française donne accès à toutes les bibliothèques de la ville ainsi qu'à Culturethèque.*

CULTURETHÈQUE – DAS DIGITALE KULTURPORTAL

Mit einem gültigen Ausweis der Stadtbibliothek Essen profitieren Sie von unserem exklusiven digitalen Angebot an französischen Zeitungen, Filmen, Dokumentarfilmen, CDs, Büchern und Comics.

Europresse

Ce moteur de recherche vous permet de consulter en ligne un très grand nombre de revues et journaux français et leurs archives. www.culturetheque.com

DFJW INFOTREFF | POINT INFO OFAJ

Das DFJW fördert den Jugendaustausch zwischen Deutschland und Frankreich. Wenn Du also in Frankreich zur Schule gehen willst, dort ein Praktikum machen möchtest oder an einer Begegnung mit Franzosen teilnehmen möchtest, bist Du beim DFJW an der richtigen Stelle: Informationen zu den Austauschprogrammen findest Du im Deutsch-Französischen Kulturzentrum oder auf der Internetseite: www.dfjw.org



Office franco-allemand pour la Jeunesse
Deutsch-Französisches Jugendwerk

Die Veranstaltungen *60 Jahre Römische Verträge - und nun?, Manèges, Rencontre avec Wilfried N'Sondé* und *Begegnung mit Gilles Rozier* finden statt im Rahmen von



Copyright:
Ernste und heitere Bilder © Institut für Zeitungsforschung Dortmund
Ça cartonne ! © Florence Debray
Manèges © Au fil des nuages
Wilfried N'Sondé © Actes Sud
Emile Parisien © Martin Grosse-Geldermann
Les sans-papiers © Jörg Meier

Si vous souhaitez connaître les manifestations supplémentaires, il suffit de consulter le site <https://essen.institutfrancais.de> ou de demander à recevoir régulièrement nos informations par mél.
Mehr Informationen über weitere Veranstaltungen erfahren Sie auf unserer Webseite <https://essen.institutfrancais.de>
Gerne senden wir Ihnen unsere Newsletter per Mail zu.
Ce programme est donné sous réserve de modifications.

ANSPRECHPARTNER | EQUIPE

Leitung ▶ David Babin
Mitarbeiterinnen ▶ Catherine Imig, Nalan Özmay
Redaktionelle Mitarbeit ▶ Katharina Sternberg

Deutsch-Französisches Kulturzentrum e.V.
Tel. 0201 8842325
Fax 0201 8842326
Französische Bibliothek / Stadtbibliothek Essen
Tel. 0201 8842316
Fax 0201 8842326

À partir de la gare, prendre la ligne de tramway 108, ou le métro U11 en direction de Bredeney/Gruga, et descendre à la deuxième station Rüttenscheider Stern. Prendre la Klarastraße jusqu'à la Brigittastraße.
Vom Hauptbahnhof: Straßenbahnlinie 108 oder U-Bahn U11 Richtung Bredeney/Gruga - zweite Haltestelle: Rüttenscheider Stern, dann über die Klarastraße bis zur Brigittastraße.
Parkmöglichkeiten
Weitere Parkmöglichkeiten rund um die Von-Einem-Straße

Klassenführungen nach telefonischer Absprache an allen Vormittagen

Besuchen Sie das Deutsch-Französische Kulturzentrum auf **Facebook** unter ccfaessen: <https://www.facebook.com/ccfaessen/>



INSTITUT FRANÇAIS

Wir danken der Stadt Essen, dem Institut Français | Ambassade de France und dem Förderkreis des Kulturzentrums für die Unterstützung unseres Kulturprogramms.

FÖRDERKREIS

Unterstützen Sie unsere Arbeit und profitieren Sie als Mitglied des Förderkreises von zahlreichen Ermäßigungen!
Außerdem ist der Mitgliedsbeitrag von den Steuern absetzbar.
Per Fax an 0201 8842326 oder per Post

Name:

Vorname:

Straße:

Wohnort:

Telefon/E-Mail:

Im Falle eines Beitritts bitte ausfüllen:

Name:

Vorname (des Ehepartners):

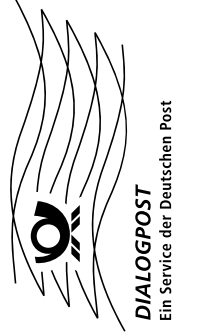
Hiermit bestätige ich meinen Beitritt zum Förderkreis der deutsch-französischen kulturellen Zusammenarbeit im Deutsch-Französischen Kulturzentrum Essen e.V.

Meinen Jahresbeitrag in Höhe von €
*Mindestbeitrag 30 €
für Paare 50 €
für Studenten und Schüler 20 €*

überweise ich auf das folgende Konto

Sparkasse Essen
IBAN DE54 3605 0105 0005 8011 70
BIC SPESDE33XXX

.....den
Ort Datum Unterschrift



DIALOGPOST
Ein Service der Deutschen Post

KONTAKT

Deutsch-Französisches Kulturzentrum Essen e.V.
offizielles Mitglied des Netzwerkes Institut Français Deutschland

Brigittastraße 34 | 45130 Essen
Tel. 0201 8842325
Fax 0201 8842326
<https://essen.institutfrancais.de>
dfkz@stadtbibliothek.essen.de

Öffnungszeiten:
mo: 14.30 - 18.30 Uhr
mi: 10.00 - 16.30 Uhr
do: 14.30 - 18.30 Uhr
und nach Vereinbarung

03/2017 bis 07/2017



deutsch
französisches
kulturzentrum